

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET745



CS Příručka pro uživatelel 3

PL Instrukcja obsługi 85

EL Εγχειρίδιο χρήσης 23

PT Manual do utilizador 105

FI Käyttöopas 45

RU Руководство пользователя 125

HU Felhasználói kézikönyv 65

SK Príručka uživateľa 149

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité upozornenie	150
	Dôležité bezpečnostné pokyny	150
	Poznámka	152
<hr/>		
2	Váš prenosný DVD prehrávač	153
	Úvod	153
	Čo je v škatuli	154
	Hlavná jednotka - prehľad	155
	Dialkové ovládanie – prehľad	157
<hr/>		
3	Začíname	159
	Nabitie batérie	159
	Vloženie batérie do diaľkového ovládania	160
	Pripojenie ďalšieho zariadenia	160
<hr/>		
4	Prehrávanie	161
	Zapnutie	161
	Výber jazyka OSD	161
	Prehrávanie diskov	161
	Možnosti prehrávania	162
<hr/>		
5	Sledovanie televízie	162
	Úvodné nastavenia	163
	Manuálne vyhľadávanie	163
	Nastavenie času	164
	Zobrazenie informácií o programe	164
	Používanie elektronického sprievodcu programom	165
	Reorganizácia zoznamu kanálov	166
	Správa kanálov	166
<hr/>		
6	Úprava nastavení	166
<hr/>		
7	Informácie o produkte	167
<hr/>		
8	Riešenie problémov	167

1 Dôležité upozornenie

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.
- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑭ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.
- ⑮ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑯ Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.





Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôbi vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbi, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Poznámka

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Recyklácia

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.

Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnou likvidáciou použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.

Keď je uvedený symbol prečiarknutého odpadkového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie spĺňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:

Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Pb

Vybratie vstavanej batérie z vášho výrobku vždy zverte do rúk odborníka.

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielať a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Be responsible
Respect copyrights

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

„DivX, DivX“ Certified a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.



Toto zariadenie je označené štítkom:



SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí!
Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Váš prenosný DVD prehrávač

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips! Ak chcete úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Váš prenosný DVD prehrávač prehráva digitálne video disky, ktoré spĺňajú požiadavky univerzálneho štandardu DVD Video. Môžete na ňom prehrávať filmy v kvalite obrazu skutočného kina a stereofónnym alebo viackanálovým zvukom (v závislosti od disku a nastavenia prehrávania).

Môžete si tiež zvoliť zvukovú stopu, jazyky titulkov či iný uhol pohľadu (opäť v závislosti od disku DVD). Okrem toho môžete zakázať prehrávanie diskov, ktoré nie sú vhodné pre deti. Na DVD prehrávači môžete prehrávať nasledovné disky (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):



DVD-video



Video CD



Audio CD



MP3 CD



DivX

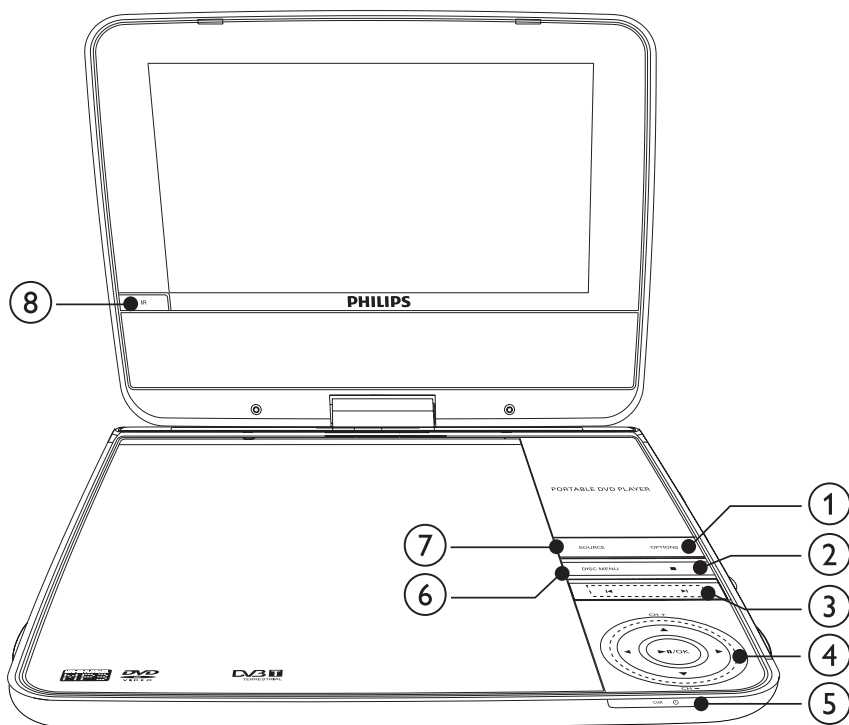
Disky so súbormi JPEG

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie
- Sieťový adaptér
- Adaptér do auta
- Kábel AV
- Anténa
- Príručka používateľa
- Stručná príručka spustenia

Hlavná jednotka - prehľad



① OPTIONS

- Slúži na prístup k možnostiam pre aktuálnu činnosť alebo výber.

② ■

- Zastaví prehrávanie disku.

③ ◀▶

- Preskočí na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.

④ ▲, ▼, ◀, ▶

- Slúži na pohyb v ponukách.

▲, ▼

- Prepne na nasledujúci alebo predchádzajúci kanál.

◀, ▶

- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.

▶||/OK

- Potvrdí zadanie alebo výber.
- Spustí, pozastaví alebo obnoví prehrávanie disku.

⑤ CHR/Ⓜ

- Indikátor nabíjania/Indikátor napájania.

⑥ DISC MENU

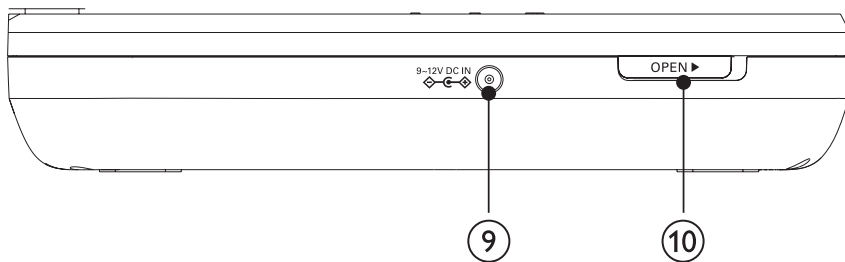
- Pri diskoch DVD slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
- Pri diskoch VCD slúži na zapnutie alebo vypnutie režimu ovládania prehrávania PBC (Playback Control).
- Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo diskoch SVCD so zapnutým režimom PBC slúži na návrat do ponuky.

7 SOURCE

- Prepína medzi režimom DVD a DTTV.

8 IR

- Snímač diaľkového ovládania

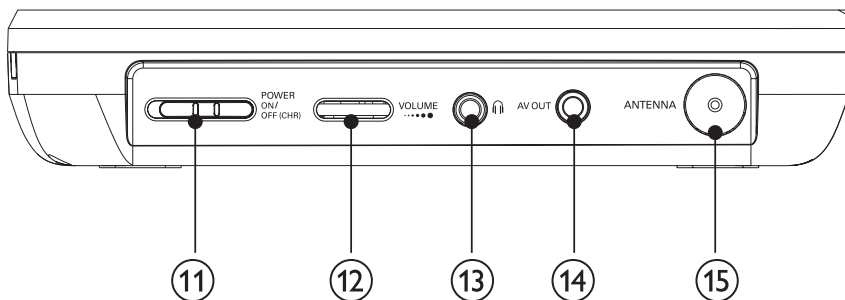


9 DC IN

- Zásuvka napájania

10 OPEN ►

- Slúži na vysunutie priečinka na disk.



11 POWER ON/OFF

- Slúži na zapnutie/vypnutie DVD prehrávača.

12 VOLUME.....

- Zvýši alebo zníži hlasitosť.

13 

- Konektor slúchadiel.

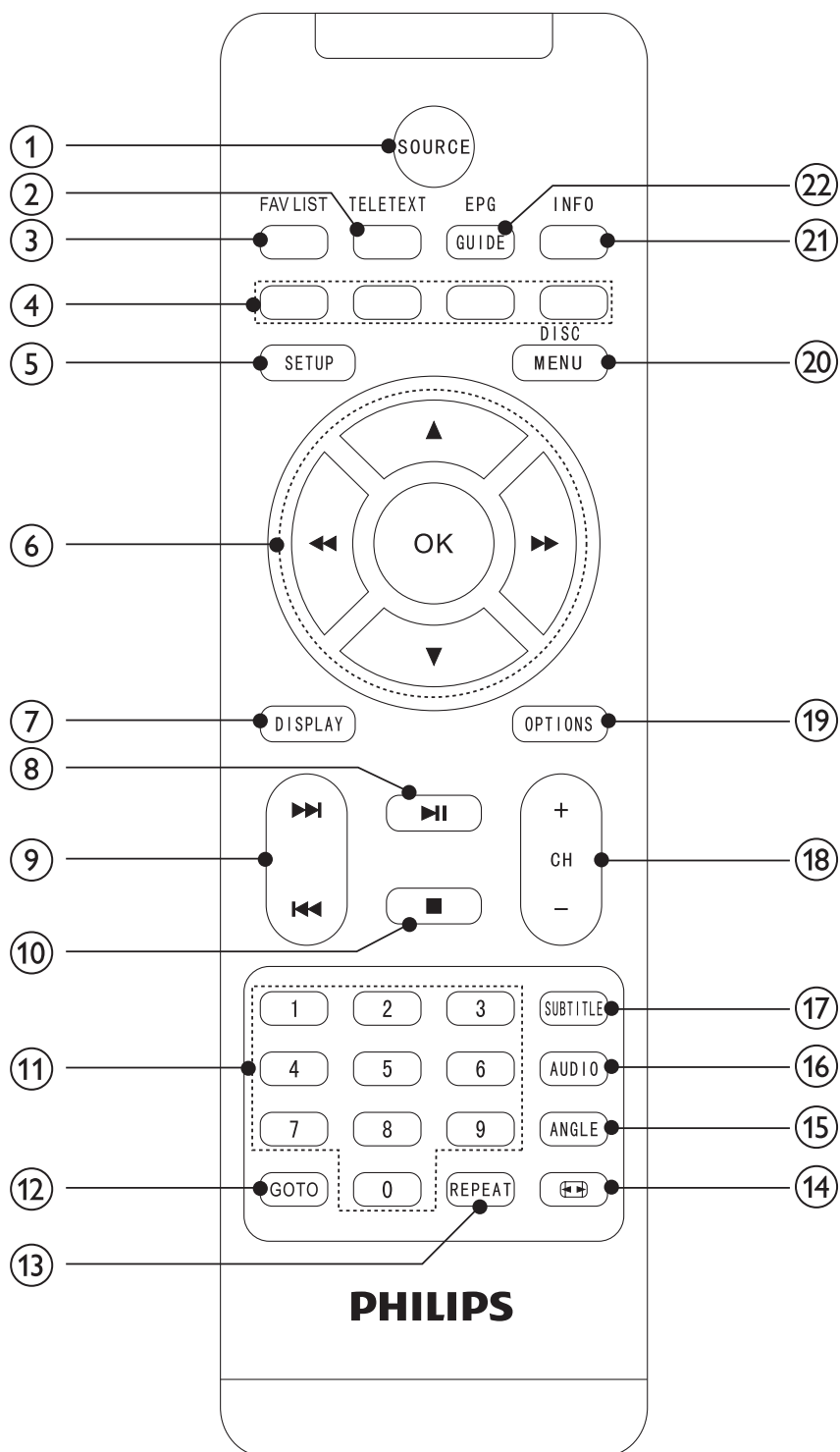
14 AV OUT

- Výstupný konektor pre zvuk/video.


15 ANTENNA

- Zásuvka na anténu

Dialkové ovládanie – prehľad



- ① **SOURCE**
 - Prepína medzi režimom DVD a DTTV.
- ② **TELETEXT**
 - Zapína alebo vypína teletext.
- ③ **FAV LIST**
 - Slúži na prístup k zoznamu obľúbených kanálov alebo jeho ukončenie.
- ④ **Farebné tlačidlá**
 - Slúži na výber úloh alebo možností.

- ⑤ **SETUP**
- Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.
- ⑥ ▲, ▼, ◀◀, ▶▶
- Slúži na pohyb v ponukách.
- ◀◀, ▶▶
- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.
- OK**
- Potvrdí zadanie alebo výber.
 - Slúži na prístup k zoznamu kanálov alebo jeho ukončenie.
- ⑦ **DISPLAY**
- Upraví hodnotu zobrazenia systému.
- ⑧ ▶||
- Spustí alebo obnoví prehrávanie disku.
- ⑨ |◀◀, ▶▶|
- Preskočí na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- ⑩ ■
- Zastaví prehrávanie disku.
- ⑪ 0-9
- Numerická klávesnica
- ⑫ **GO TO**
- Preskočí na kapitolu/skladbu/titul alebo čas prehrávania
- ⑬ **REPEAT**
- Opakovane prehrá kapitolu/skladbu/titul.
- ⑭ 
- Upraví pomer strán obrazovky.
- ⑮ **ANGLE**
- Vyberie iný uhol pohľadu pri disku DVD.
- ⑯ **AUDIO**
- Pri DVD vyberie jazyk zvuku.
 - Pri VCD vyberie režim zvuku.
- ⑰ **SUBTITLE**
- Vyberie jazyk titulkov DVD.
- ⑱ **CH +/-**
- Prepne na nasledujúci alebo predchádzajúci kanál.
- ⑲ **OPTIONS**
- Slúži na prístup k možnostiam pre aktuálnu činnosť alebo výber.
- ⑳ **DISC MENU**
- Slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
- ㉑ **INFO**
- Zobrazuje informácie o programe (ak sú k dispozícii).

22 EPG

- Zapína alebo vypína elektronického sprievodcu programom (EPG). Zapnuté len pre digitálne kanály.

3 Začíname



Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho prehrávača. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane prehrávača. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Nabitie batérie



Výstraha

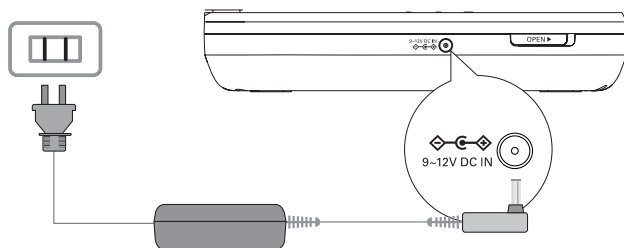
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na spodnej strane prehrávača.
- Na nabíjanie batérie používajte iba priložený sieťový adaptér.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane prehrávača.
- Prehrávač môžete nabíjať, len keď je vypnutý.

- 1 Posuňte prepínač **POWER ON/OFF** do polohy **OFF**.
- 2 Pripojte sieťový adaptér k prehrávaču a sieťovej zásuvke.



- ↳ Indikátor nabíjania sa rozsvieti. Úplné nabitie batérie trvá približne 7 hodín.
- ↳ Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania zhasne.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania



Výstraha

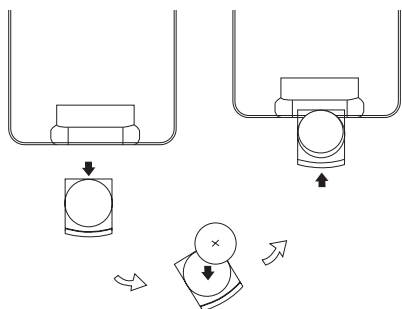
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo skrátenia životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priestor pre batérie.
- 2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.

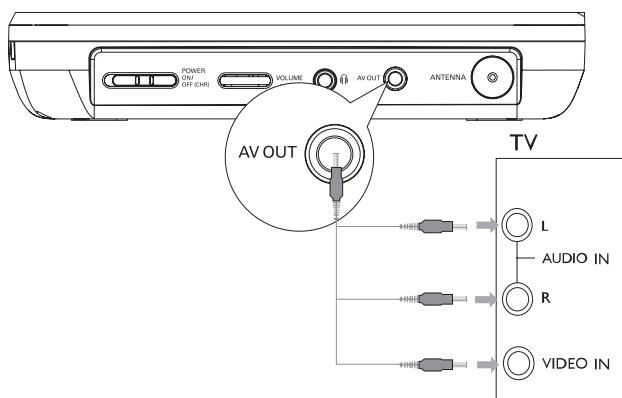


Pripojenie ďalšieho zariadenia

Pripojenie k televízoru

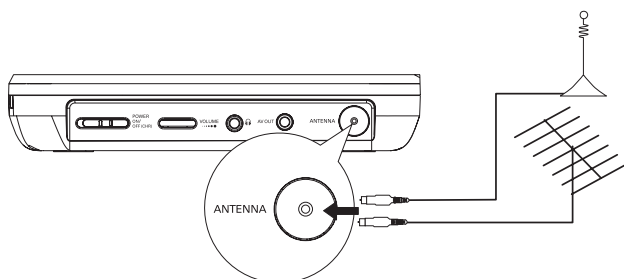
Ak si chcete vychutnať disk DVD, prehrávač môžete pripojiť k televízoru.

- Spárujte AV káble (nie sú priložené) s konektormi podľa ich farby: žltý kábel patrí k žltému konektoru videa, červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



Pripojenie antény TV

Ak chcete prijímať digitálne TV programy, k prehrávaču môžete pripojiť anténu.



Tip

- Pre lepší príjem signálu pripojte prehrávač k domácej anténe.

4 Prehrávanie

Zapnutie

Posuňte prepínač **POWER ON/OFF** do polohy **ON**.

↳ Indikátor  sa rozsvieti.

Výber jazyka OSD

Ponuku na obrazovke môžete zobrazovať v rôznych jazykoch.

- 1 Stlačte **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Vyberte položku **[General] > [Language]**.
- 3 Stlačením **▶▶** vyberte príslušnú možnosť.
- 4 Stlačením tlačidla **OK** nastavenie potvrdíte.
- 5 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.

Prehrávanie diskov

- 1 Posuňte tlačidlo **OPEN▶** na hlavnej jednotke.
- 2 Vložte disk etiketou otočenou nahor.
- 3 Potlačte a zatvorte priečinok pre CD.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Ak sa zobrazí ponuka, vyberte niektorú z položiek. Potom stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.
 - Ak chcete pozastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo **▶||**. Ak chcete prehrávanie obnoviť, stlačte rovnaké tlačidlo.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.

- Predchádzajúcu/nasledujúcu položku vyberiete stlačením tlačidla **⏮** alebo **⏭**.
- Vyhľadávanie videa/zvuku spustíte stlačením a podržaním tlačidla **⏮** alebo **⏭**. Krátkym stlačením tlačidla **⏮** alebo **⏭** počas vyhľadávania upravíte rýchlosť vyhľadávania.

Možnosti prehrávania

1 Ak počas prehrávania stlačíte tlačidlo **OPTION**, zobrazí sa ponuka možností prehrávania.

Pri DVD

- [Subtitles]
- [Audio language]
- [Angle]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Pri VCD

- [Audio]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Pri zvukových diskoch CD

- [Repeat]
- [Shuffle All]
- [Setup]

Pri diskoch CD so súbormi JPEG

- [Rotate]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

5 Sledovanie televízie



Poznámka

- Pred začiatkom sa uistite, že ste k prehrávaču pripojili anténu.
- Uistite sa, že ste v oblasti s dostatočným pokrytím signálom digitálnej terestriálnej televízie (DTTV). Rozsah pokrytia si môžete overiť u príslušného správneho orgánu pre televízne vysielanie vo vašej krajine alebo na webovej lokalite www.philips.com/support.

Úvodné nastavenia

1 Stlačením tlačidla **SOURCE** prepnete zariadenie do režimu DTTV.

↳ Zobrazí sa výzva na výber príslušnej krajiny.



- 2 Vyberte krajinu, v ktorej sa nachádzate, a výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.
↳ Zobrazí sa výzva na automatické vyhľadávanie kanálov.

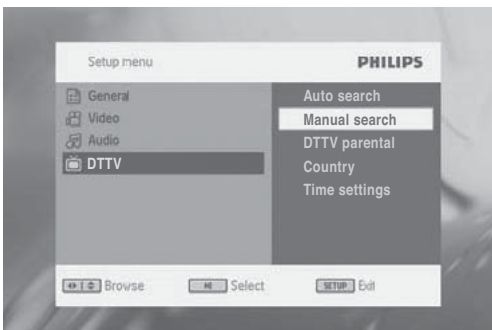


- 3 Vyberte položku [**Auto search**] a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Spustí sa automatické vyhľadávanie kanálov.
↳ Po skončení automatického vyhľadávania kanálov sa na obrazovke zobrazí celkový počet nájdených televíznych a rozhlasových kanálov.
↳ Ak chcete sledovať program prvého nájdeného kanála, stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Ak chcete prepnúť na iný kanál, stlačte tlačidlo **CH +/-**.

Manuálne vyhľadávanie

Televízne kanály môžete vyhľadávať manuálne.

- 1 Stlačte **SETUP**.
- 2 Vyberte položku [**DTTV**] > [**Manual search**] a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.



- 3 Vyberte číslo kanála a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie času

- 1 Stlačte **SETUP**.
- 2 Vyberte položku [**DTTV**] > [**Time settings**].

Na nastavenie formátu času:

- 1 Vyberte položku [Time format].
- 2 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - [24hrs]
 - [12hrs]

Na výber režimu nastavenia času:

- 1 Vyberte položku [Setting mode].
- 2 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
 - [Auto time setting]: Čas sa aktualizuje automaticky podľa príslušného TV kanála.
 - [Manual time setting]: Vlastný čas nastavte manuálne.

Na nastavenie časovej zóny:

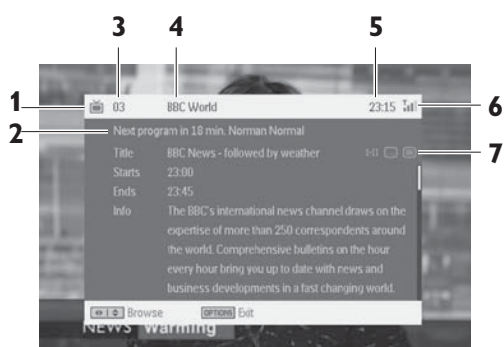
- 1 Vyberte položku [Setting mode] > [Manual time setting] a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
- 2 Vyberte položku [Time zone].
 - Vyberte možnosť GMT +01:00 pre Nemecko a strednú Európu (časový rozdiel vzhľadom na greenwichský stredný čas).

Na nastavenie letného času/DST:

- 1 Vyberte položku [Setting mode] > [Manual time setting] a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
- 2 Vyberte položku [Summer time/DST].
 - Ak práve vo vašej krajine neplatí letný čas, vyberte položku [Off].

Zobrazenie informácií o programe

Na zobrazenie stručných informácií o aktuálnom programe stlačte tlačidlo **INFO**.



- ① TV program
Rozhlasový program
- ② Informácie o nasledujúcom programe
- ③ Číslo programu
- ④ Názov programu
- ⑤ Miestny čas
- ⑥ Ukazovateľ intenzity signálu
- ⑦ Ikony s informáciami o programe

I-II: Program obsahuje rôzne jazyky zvuku. Na získanie prístupu k týmto funkciám stlačte tlačidlo **AUDIO** alebo **OPTIONS**.

: Program obsahuje titulky. Na získanie prístupu k tejto funkcii stlačte tlačidlo **SUBTITLE** alebo **OPTIONS**.

: Program obsahuje teletext. Na získanie prístupu k tejto funkcii stlačte tlačidlo **TELETEXT**.

Prístup k teletextu

Ak je na aktuálnom kanáli dostupný teletext, zobrazí sa ikona .

- Na získanie prístupu k teletextu stlačte tlačidlo **TELETEXT**.



Tip

- Na získanie prístupu k funkciám zobrazenia alebo na ich ovládanie treba pri niektorých programoch použiť farebné tlačidlá. Postupujte podľa pokynov na obrazovke teletextu.

Používanie elektronického sprievodcu programom

Elektronický sprievodca programom (EPG) je dostupný na obrazovke TV v prípade digitálnych programov. Umožňuje vám prechádzať jednotlivými programami, vyberať z nich a sledovať ich podľa vysielacieho času alebo titulu.



- 1 Vyberte kanál.
- 2 Stlačte **EPG**.
↳ Zobrazí sa elektronický sprievodca programom.
- 3 Pomocou tlačidiel **▼▲** vyberte príslušný program.
- 4 Stlačte **OK**.
↳ Zobrazia sa stručné informácie o tomto programe.
- 5 Na ukončenie ponuky EPG stlačte tlačidlo **EPG**.

Reorganizácia zoznamu kanálov

- 1 Stlačte **OPTIONS**.
- 2 Vyberte položku **[Channel Edit]**.
↳ Zobrazí sa zoznam kanálov.
- 3 Vyberte kanál.

- 4 Ak chcete presunúť kanál vyššie alebo nižšie, postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Správa kanálov

- 1 Stlačte **OK**.
↳ Zobrazí sa zoznam kanálov.
- 2 Vyberte kanál.
 - Na zamknutie aktuálneho kanála stlačte červené tlačidlo.
 - Na skrytie aktuálneho kanála stlačte žlté tlačidlo.
 - Na pridanie aktuálneho kanála medzi obľúbené stlačte zelené tlačidlo.

6 Úprava nastavení

Ak chcete dosiahnuť maximálny zážitok zo sledovania, doladte svoje nastavenia prostredníctvom ponuky **SETUP**.

- 1 Stlačte **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Na výber možnosti použite navigačné tlačidlá a výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

[General]	
[Language]	výber jazyka ponuky na obrazovke
[PBC settins]	nastavenie zapnutia/vypnutia funkcie ovládania prehrávania.
[Power save]	Nastavenie zapnutia/vypnutia úsporného režimu.
[DivX (VOD)]	Získanie registračného kódu DivX.
*[DivX Subtitle]	Výber jazyka titulkov DivX.
[Parental (DVD)]	výber možností rodičovského zámku.
[Set password]	zmena aktuálneho hesla (predvolené je 1369).
[Factory settings]	obnovenie výrobných nastavení.
[Video]	
[TV display]	nastavenie pomeru strán zobrazenia na obrazovke.
[TV standard]	nastavenie výstupného obrazového formátu podľa TV systému.
[Audio]	
[Dolby]	nastavenie výstupu Dolby.
[DTTV]	
[Auto search]	automatické vyhľadávanie kanálov.
[Manual search]	manuálne vyhľadávanie kanálov.
[DTTV Parental]	výber možností rodičovského zámku.

[Country] výber konkrétnej krajiny.

[Time settings] nastavenie času.

3 Na návrat do predchádzajúcej úrovne ponuky stlačte tlačidlo ◀◀.

4 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.

Poznámka

- *Pre [DivX Subtitle] sú k dispozícii 3 možnosti.
- Latinka: albánčina, bretónčina, katalánčina, dánčina, holandsčina, angličtina, faerčina, fínčina, francúzština, gaelčina, nemčina, islandčina, írčina, taliančina, nórčina, portugalsčina, španielčina a švédčina.
- Stredná Európa: albánčina, chorvátčina, čeština, holandsčina, angličtina, nemčina, maďarčina, írčina, poľština, rumunčina, slovenčina, slovinčina a srbčina.
- Turecko: albánčina, dánčina, holandsčina, angličtina, fínčina, francúzština, gaelčina, nemčina, taliančina, kurdčina (latinka), nórčina, portugalsčina, španielčina, švédčina a turečtina.

7 Informácie o produkte

Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery	200 x 160 x 43,5 mm
Hmotnosť	0,84 kg
Napájací zdroj	Vstupné hodnoty: 100 – 240 V, 50/60 Hz Výstupné hodnoty: Jednosmerný prúd (DC) 9 – 12 V, 1,0 A
Prevádzková teplota	0 – 50 °C
Vlnová dĺžka lasera	650 nm
System videa	NTSC/PAL

8 Riešenie problémov

Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt tela zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr, než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak problém pretrváva, zaregistrujte svoj prehrávač na lokalite www.philips.com/welcome a získajte podporu.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či vstavaná batéria nie je vybitá.

Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie

- Uistite sa, že pomyselnú vzdušnú čiaru medzi diaľkovým ovládaním a prehrávačom nič neblokuje.
- Diaľkové ovládanie namierte na prehrávač z bližšej vzdialenosti.
- Vymeňte batérie diaľkového ovládania.
- Táto funkcia nefunguje pre tento disk. Pozrite si pokyny k disku.

Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.
- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

Disk sa nedá prehrať

- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

Prehrávač nereaguje na príkazy

- Vložený disk neumožňuje príslušnú činnosť uskutočniť.

Prehrávač je na dotyk teplý

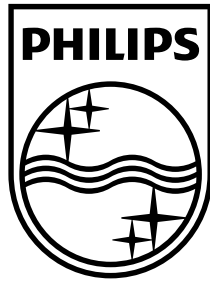
- Ak prehrávač používate nepretržite po dlhšiu dobu, jeho povrch sa zahrieva. Je to normálne.

Na obrazovke sa nezobrazuje žiadny signál/sa zobrazuje slabý signál

- Signál DVB-T je príliš slabý alebo sa nachádzate mimo oblasti pokrytia signálom DVB-T.
- Uistite sa, že sa nachádzate v oblasti s dostatočným pokrytím.
- Príjem signálu DVB-T v pohybujúcom sa vozidle môže negatívne ovplyvňovať kvalitu signálu.

Strata aktuálnych TV programov pri cestovaní do inej krajiny

- 1** Stlačte **SETUP**.
- 2** Vyberte položku **[DTTV] > [Country]**.
- 3** Vyberte krajinu, v ktorej sa nachádzate.
- 4** Vyberte položku **[Auto search]**.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

